



元 気 通 信

～かけ橋～

ブダペスト日本人学校
学校だより 第3号
令和2(2020)年6月22日
校長 松丸 晴美

国際人として初めの一步「橋を渡る」

関東地方が梅雨に入って一週間が経ちましたが、最高気温30度をこえる真夏日を記録する日が増えて、マスクをはずせない今年は、ことのほか暑さを感じます。そのため、オンライン授業中も「うちわ」や「ハンカチ」が手放せません。画面の向こう側の子供たちの「暑いですか?」という問いかけに、「そちらは涼しそうでいいなあ」と応えながら授業を進めています。



6月に入り、オンライン授業が軌道に乗ってきたこともあり、各先生方の授業を参観し始めています。

各学年の子供たちの発達年齢に合わせ、ユーモアや雑談、また時には叱咤激励の言葉を交えながら、子供たちと先生方のコミュニケーションが良好に行われている様子が伺え、うれしく思います。また、パワーポイントや動画の使用などそれぞれ工夫した授業が行われ、子供たちも互いに声をかけあい、一生懸命に、楽しそうに授業に取り組んでいる様子も見てとれます。

活動の制約や通信の不具合がおきるなどの課題もありますが、対面授業と比較しても、一定の学習効果が期待できそうです。

さて、ある日私はハンガリー語の授業を参観しました。赴任の携行品として購入した「旅の指さし会話帳」の本を手に、まず小学校6年生の授業を参観しました。子供たちの元気の良さ、発音の良さにとっても感心しました。6年生の授業内容がちんぷんかんぷんなのは当たり前、次の小学校3年生なら何とかついて行けるかも・・・と思い、勇んで参観したのですが、子供たちの足元にも及ばないとわかり、がっかりしました。ただ、ブダペストの世界遺産をはじめとする名所の写真を見ながらの授業はとても興味深いものでした。

「外国との間には、言葉や文化の壁ではなく、橋があると思う。理解しあおうという気持ちがあれば、だれでもその橋を渡っていける」これは、12年前の香港日本人学校に在籍していた生徒の人権作文に書かれた一節です。海外で生活した実体験があるからこそ生まれた言葉であると、子どもの頃から海外で生活し、学べるチャンスに恵まれた子供たちがとてもうらやましく感じました。

本校の子供たちも、貴重なハンガリーでの生活、日本人学校で学んだ経験を生かして、将来、国際社会で活躍する人として成長してほしいと願っています。

対する私は、先の赴任の時は、何とか現地の言葉で簡単な会話を交わせるようになりましたが、今は、覚えるそばから忘れいくというなさけない現状です。果たして、どこまで橋を渡ることができるのか、言葉や文化が壁にならないことを願いつつ、子供たちが意欲的にハンガリー語を学んでいる姿から気持ちを奮い立たせています。

オンライン授業 紹介コーナー

7ダベスト
日本人学校

やがいどうぶつえんの

ちいさな どうぶつたち



ワクワク
ドキドキ

きれいなうたごえを
きいてみたい。

小学部

1年生

にはほんじんがっこう
によくあそびにくる
からあってみよう!

シジュウカラ
Oまちなかにも います。
Oにんげんが こわくありません。
Oきれいに うたをうたいます。
Oにはほんじんがっこうで よくみま

もりふくろう
Oはながリーゴでは「ねこふくろう」といいます。
Oにはほんには いません。

MAP

Car Parking	Service Area	Bad Fox	Wolf
Guest Office	Office	Stone Martin	Sheep
Lounges	Fenced Park	Bad	Brown Bear
Waiting Room	Stage	Domestic Ferret	Trappist
First Aid	Wildcat	Fox	Fallow Deer
FR&E Strangers	Antary	Badger	Wild Deer
Playground	Ignis	Stone Owl	Aurochs
Scenic Spot	Deafened Animal	Red Squirrel	Coloured Fallow Deer
Buffet	Raven	Red Deer	Red Deer
Reading Area		Red Deer	Man/Deer
Shrine			

Baby Comfort
All the family has used to the Tusk Office equipped with a comfortable and fun...
Baby Comfort
All the family has used to the Tusk Office equipped with a comfortable and fun...
Baby Comfort
All the family has used to the Tusk Office equipped with a comfortable and fun...

やがいどうぶつえん (Vadaspark)
じゅうしょ
Budakeszi, Hrsz0210/12
ほうむべえじ
budakeszivadaspark.hu

Playgrounds
Two thousand playgrounds made of wood and stone...
Playgrounds
Two thousand playgrounds made of wood and stone...
Playgrounds
Two thousand playgrounds made of wood and stone...

Wildlife Park Cafe
We serve various soft drinks, coffee and food...
Wildlife Park Cafe
We serve various soft drinks, coffee and food...
Wildlife Park Cafe
We serve various soft drinks, coffee and food...

もりふくろうにあ
いたいな。

きつつきにあ
いたいです。

はしぶとがらを
みたいです。

はしぶとがら
Oにんげんが すきです。
Oてにえさをのせると
たべにきます。

よーろっぱこまどり
O「ちゅりい、ちゅるちゅる。
ほいびいほいびいちゅるりい、
ちゅりりい、ちゅりちゅり。」
と なります。
Oにんげんにちかいばよでも
よくみかけます。

担任から

小学部 1年生の「校外学習パート2」。国語で「くちばし」という教材に触れた子どもたちと、本物の鳥を見ながら勉強できたらいいな、と思い冒険に出かけました。途中、電波が届かず ZOOM が切れてしまうというハプニングもありましたが、子どもたちはライブ感のある学習を楽しんでおり、それぞれがお気に入りの鳥を見つけました。電波が途絶えたため、動画に撮影したのを使い、後日、学習を続けました。学習のおすそ分けです。↓

https://drive.google.com/file/d/1AedPkUqxjRN1WniGuYNzyZH8JvQQWi_C/view?usp=sharing

吹き出しは子供達の感想です。